1420 PCT/EP2004/052938

MAY 2006

## **Beschreibung**

## Kältegerät mit verbesserter Kondenswasserbeseitigung

1

- [001] Die vorliegende Erfindung betrifft ein Kältegerät, das mit Mitteln zum Verdunsten von im dem Gerät anfallendem Kondenswasser ausgestattet ist.
- Herkömmlicherweise wird das Kondenswasser, das in einem Kältegerät an einem dessen Innenraum kühlenden Verdampfer anfällt, über eine Rohrleitung in eine Verdunstungsschale außerhalb des Kältegeräte-Innenraums abgeleitet, um dort verdunstet und so an die Umgebungsluft abgegeben zu werden. Die Verdunstungsschale ist meist auf einem Verdichter des Kältegeräts montiert, um so Abwärme, die der Verdichter im Betrieb erzeugt, in das gesammelte Kondenswasser einzuleiten und so dessen Verdunstung zu fördern.
- [003] Die Optimierung des Energieverbrauchs bei modernen Kältegeräten hat dazu geführt, dass die vom Verdichter abgegebene Abwärme unter ungünstigen Umständen nicht mehr ausreichend ist, um das anfallende Kondenswasser zu beseitigen. Hierfür gibt es unterschiedliche Gründe, z.B. eine verbesserte Isolierung des Kältegeräts, die dazu führen, dass die Einschaltzeiten des Verdichters einen immer kleineren Anteil an der Gesamtbetriebszeit des Kältegeräts einnehmen, oder auch Verbesserungen an der Konstruktion des Verdichters selbst, die dessen Wirkungsgrad verbessern und damit dessen zum Verdunsten des Kondenswassers zur Verfügung stehende Abwärmeleistung verringern. Um dennoch das beim Abtauen des Verdampfers anfallende Schmelzwasser in der Verdunstungsschale auffangen zu können, ist deren Fassungsvermögen erheblich gesteigert worden.
- Außerdem gibt es Kältegeräte wie etwa selbstabtauende Gefriergeräte oder No-Frost-Kältegeräte, bei denen Kondenswasser nur schubweise, dafür aber in größeren Mengen anfällt, wenn der Verdampfer gezielt abgetaut wird. Um die Kondenswassermengen, die bei einem solchen Kältegerät anfallen können, unter allen Umständen aufnehmen zu können, ist eine große Verdunstungsschale erforderlich, deren Platzbedarf bei vorgegebenen Außenmaßen des Kältegeräts zu Lasten des nutzbaren Innenrams geht.
- [005] Aufgabe der Erfindung ist daher, ein Kältegerät zu schaffen, mit dem es möglich ist, auch größere Mengen von anfallendem Kondenswasser platzsparend und mit minimalem Energieaufwand zu beseitigen.
- [006] Die Aufgabe wird daturch gelöst, dass an eine im Kältegerät vorhandene Sammelvorrichtung für das Kondenswasser ein Zerstäuber angeschlossen ist, der dazu dient,

das Kondenswasser in Form von feinsten Tröpfchen in die Umgebungsluft abzugeben. Diese Tröpfchen entziehen die zu ihrer vollständigen Verdunstung erforderliche Wärmeenergie der Umgebungsluft und belasten daher die Energiebilanz des Kältegeräts nicht.

- [007] Dieser Zerstäuber ist vorzugsweise über einer Auffangschale angeordnet, die in der Lage ist, von dem Zerstäuber erzeugte Tropfen aufzufangen, die zum sofortigen Verdunsten zu groß sind.
- [008] Die Sammelvorrichtung ist ferner vorzugsweise an eine durch einen Verdichter erwärmte Verdunstungsschale angeschlossen. Zweckmäßigerweise kann diese Verdunstungsschale als ein Zwischenspeicher angeordnet sein, aus dem der Zerstäuber mit Wasser versorgt wird.
- [009] Eine solche Verdunstungsschale kann zweckmäßigerweise gleichzeitig die oben erwähnte Auffangschale für von dem Zerstäuber erzeugte Tropfen bilden.
- [010] Einer ersten Ausgestaltung der Erfindung zufolge umfasst der Zerstäuber eine Zerstäuberdüse und eine Pumpe zum Drücken des Kondenswassers durch die Zerstäuberdüse.
- [011] Dabei kann es sich um eine elektrisch angetriebene Pumpe handeln, insbesondere eine Pumpe mit einem linear beweglichen Kolben und einem in einer Spule verschiebbaren Hubmagneten zum Antreiben des Kolbens.
- [012] Die Pumpe kann auch durch das Öffnen oder das Schließen eine Tür des Kältegerätes angetrieben sein, wobei in diesem Fall eine direkte mechanische Kopplung der Pumpe an die Bewegung der Tür zum Antreiben der Pumpe in Betracht kommt.
- [013] Einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung zufolge kann zum Zerstäuben des Kondenswassers ein Hochfrequenzschwinger, insbesondere ein Ultraschallschwinger, eingesetzt werden.
- [014] Zweckmäßig ist auch ein Sensor zum Erfassen einer gesammelten Kondenswassermenge und eine Steuereinrichtung, die den Zerstäuber immer dann betreibt, wenn die erfasste gesammelte Kondenswassermenge einen Grenzwert überschreitet.
- [015] Weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung von Ausführungsbeispielen mit Bezug auf die beigefügten Figuren. Es zeigen:
- [016] Fig. 1 einen schematischen Schnitt durch ein erfindungsgemäßes Kältegerät;
- [017] Fig. 2 einen schematischen Schnitt durch einen Pumpzerstäuber des Kältegeräts aus Fig. 1; und
- [018] Fig. 3 ein Detail eines erfindungsgemäßen Kältegeräts mit einem Ultraschall-

Zerstäuber.

[019] Das in Fig. 1 schematisch im Schnitt gezeigte Kältegerät umfasst ein wärmeisolierendes Gehäße mit einem Korpus 1 und einer daran angelenkten Tür 2, die einen Innenraum 3 umschließen. An der Rückseite des durch eine Mehrzahl von Fachböden 4 in Fächer unterteilten Innenraums 3 ist ein Verdampfer 5 angeordnet. Der Verdampfer 5 ist hier dargestellt als ein plattenförmiger Körper, der zwischen einer den Innenraum 3 begrenzenden Wand des Isolierbehälters des Korpus 1 und einem Wärmeisolationsmaterial 6 eingefügt ist. Ein Kältemittelkreislauf erstreckt sich von einem Hochdruckausgang eines Verdichters 7 über einen außen an der Rückseite des Korpus 1 angebrachten Verflüssiger 8 und den Verdampfer 5 zu einem Sauganschluss des Verdichters 7. Der Verdichter 7 ist in einer bodennahen Nische 9 an der Rückseite des Korpus 1 unterhalb des Verdampfers 5 untergebracht.

[020] Luftfeuchtigkeit aus dem Innenraum 3, die an dessen durch den Verdampfer 5
gekühlter Wand kondensiert, sammelt sich am unteren Rand dieser Wand in einer Ablaufrinne 10 und erreicht von dort aus über ein durch das Wärmeisolationsmaterial 6
geführtes Ablaufrohr 11 eine Verdunstungsschale 12, die auf dem Verdichter 7
montiert ist, um von dessen Abwärme beheizt zu werden.

Ein Ansaugstutzen 13 eines Pumpzerstäubers 14 taucht in die Verdunstungsschale 12 ein. Der Aufbau des Pumpzerstäubers wird im Folgenden mit Bezug auf Fig. 2 noch genauer erläutert. Er erzeugt oberhalb der Verdunstungsschale 12 aus dieser angesaugtem Kondenswasser einen feinen Nebel, dessen Tröpfchen aufgrund ihrer geringen Größe schnell verdunsten. Die dabei in der Nische 9 erzeugte Luftfeuchtigkeit wird durch einen Luftstrom weggespült, der, angetrieben durch die von dem Verflüssiger 8 in einen Kamin zwischen der Rückwand des Korpus 1 und einer gegenüberliegenden, nicht dargestellten Möbel- oder Gebärdewand, zunächst durch einen entlang der Unterseite des Korpus 1 geführten Ansaugkanal 15, dann durch die Nische 9 und schließlich über den Kamin ins Freie verläuft.

[022] Fig. 2 zeigt ein Beispiel für einen möglichen Aufbau des Pumpzerstäubers 14. Der Ansaugstutzen 13 mündet in eine Pumpkammer 16, in der ein Kolben 17 hin und her beweglich ist. Wenn der Kolben 17 in Ruhe ist, ist ein Rückschlagventil geschlossen, das hier dargestellt ist als eine Kugel 18, die von einer Blattfeder 19 gegen einen Ventilsitz 20 am Einlass der Pumpkammer 16 gedrückt gehalten wird.

[023] In dem Kolben 17 erstreckt sich eine Leitung 21 von der Pumpkammer 16 zu einer Zerstäuberkammer 22, in der eintretendes Kondenswasser stark verwirbelt wird, bevor es durch eine feine Düsenöffnung ins Freie tritt und dort zu einem Nebel 23 zerstäubt.

- [024] Der Kolben 17 ist mit Hilfe eines Magneten 25 verschiebbar, der in einer mit Strom beaufschlagbaren Spule 24 beweglich gehalten ist. Wenn die Spule 24 mit Strom in einer passenden Richtung beaufschlagt ist, so dass der Magnet 25 den Kolben 17 in die Pumpkammer 16 hinein, nach rechts in der Figur, treibt, wird ein hoher Druck in der Pumpkammer 16 aufgebaut, der dazu führt, dass Wasser durch die Leitung 21 strömt und zerstäubt wird.
- [025] Wenn der Mægnet 25 nach links bewegt wird, treibt eine Druckfeder 26, hier dargestellt als eine die Pumpkammer umgebende Schraubenfeder, den Kolben 17 nach außen, so dass sich das Rückschlægventil öffnet und frisches Wasser über den Ansaugstutzen 13 angesaugt wird. So wird mit jedem Bewegungszyklus des Mægneten 25 eine dem Hub des Kolbens 17 entsprechende Wassermenge zerstäubt.
- Einer nicht dargestellten Abwandlung zufolge sind der Kolben 17 und der Mænet 25 starr verbunden oder gar einteilig ausgebildet. Bei dieser Abwandlung kann die Druckfeder 26 entfallen, weil der Mænet 25 auch in der Læge ist, die Bewegung des Kolbens 17 aus der Pumpkammer 16 hinaus anzutreiben. Bei der Bewegung des Kolbens 17 in die Pumpkammer 16 hinein braucht daher keine Gegenkraft der Druckfeder 26 überwunden zu werden, und der Druck, der in der Pumpkammer 16 aufgebaut werden kann, ist bei gleicher Auslegung und Bestromung der Spule 24 vergrößert.
- Es kann eine Steuerschaltung vorgesehen sein, die jeweils nach einer vorgegebenen Zeitspanne die Spule 24 mit Strom beaufschlagt, um einen oder mehrere Bewegungszyklen des Magneten 25 anzutreiben. Einer Weiterbildung zufolge erfasst oder steuert diese Steuerschaltung auch den Betrieb des Verdichters 7 und betätigt die Pumpe nach Ablauf der vorgegebenen Zeitspanne jeweils erst dann, wenn der Verdichter in Betrieb ist oder bereits eine bestimmte Zeit lang gelaufen ist, um sicherzustellen, dass das zerstäubte Wasser alsbald von dem oben erwähnten Luftstrom abgeführt wird.
- [028] Die Steuerschaltung kann auch an eine Bewegung der Tür 2 gekoppelt sein, um diese zu erfassen und anstatt nach der vorgegebenen Zeitspanne jeweils nach einer gegebenen ersten Zahl von Türöffnungs- oder Schließvorgängen eine zweite gegebene Zahl von Bewegungszyklen des Mæneten 25 anzutreiben.
- [029] Als weitere Alternative kann ein Wasserstandssensor an der Verdunstungsschale 12 vorgesehen sein, der ein Signal liefert, welches anzeigt, ob der Wasserstand in der Schale 12 einen vorgegebenen Grenzwert überschreitet oder nicht, und die Steuerschaltung treibt so lange Hin- und Herbewegungen des Magneten 25 an, wie der

erfasste Wasserstand über dem Grenzwert liegt.

[030] Einer weiteren Abwandlung zufolge können die Spule 24 und der Mægnet 25 durch einen Hebelmechanismus ersetzt sein, der an eine Bewegung der Tür 2 gekoppelt ist und der sich beispielsweise durch den Ansaugkanal 15 erstrecken kann. So treibt ein Benutzer bei jedem Öffnen und Schließen der Tür 2 gleichzeitig einen Bewegungszyklus des Kolbens 17 an.

Fig. 3 zeigt schematisch einen Schnitt durch eine auf einem Verdichter 7 montierte Verdunstungsschale 12 gemäß einer zweiten Ausgestaltung der Erfindung. An der Oberfläche 27 des in der Schale 12 gesammelten Wassers befindet sich ein ringförmiger Schwimmer 28, der einen Ultraschallgenerator 29 in einem festen, geringen Abstand unterhalb der Wasseroberfläche 27 hält. Der Ultraschallgenerator 29 ist von einem bekannten Typ, wie er z. B. herkömmlicherweise bei Luftbefeuchtern eingesetzt wird. Er wirkt als Zerstäuber, indem er Ultraschallenergie an das über ihm liegende Wasser abgibt, was dazu führt, dass sich ein Nebel von feinen Tropfen von der von dem ringförmigen Schwimmer 28 umgebenen Wasseroberfläche erhebt.

Die Einheit als Schwimmer 28 und Ultraschallgenerator 29 ist an einem mit einem Schalter 30 verbundenen Schwenkarm 31 gehalten. Wenn der Wasserspiegel über einen gegebenen Grenzwert ansteigt, schließt der Schalter 31 und versorgt den Ultraschallgenerator 29 mit Energie, bis der Wasserspiegel wieder unter den Grenzwert gefallen ist. So lange der Wasserstand niedrig ist, wird also nur die Abwärme des Verdichters 7 genutzt, um das aufgefangene Kondenswasser zu verdunsten. Erst wenn der Wasserspiegel eine kritische Höhe erreicht, wird der Ultraschallgenerator 29 hinzugeschaltet, um die Verdunstung zu unterstützen und ein Überlaufen der Verdunstungsschale 12 auszuschließen.

[033] Der Schwimmer 28, der Schwenkarm 31 und der Schalter 30 bilden einen Wasserstandssensor, der - ohne Ultraschallgenerator - auch als der oben in Verbindung mit Fig. 2 erwähnte Wasserstandssensor eingesetzt werden kann.

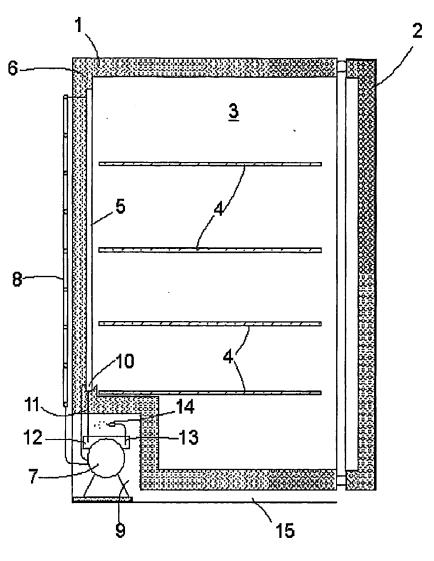
WO 2005/047785 PCT/EP2004/052938

6

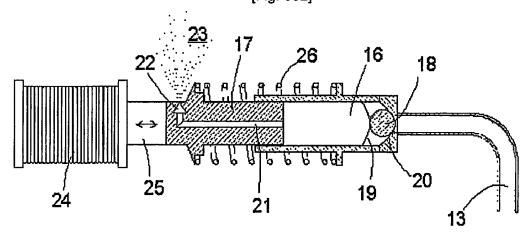
# Ansprüche

[100]	Kältegerät mit einer Sammeleinrichtung (10, 11) für Kondenswasser, daturch
	gekennzeichnet, dass an die Sammelvorrichtung (10, 11) ein Zerstäuber (14; 29)
	für das Kondenswasser angeschlossen ist.
[002]	Kältegerät nach Anspruch 1, daurch gekennzeichnet, dass der Zerstäber (14)
	über einer Auffangschale (12) angeordnet ist,
[003]	Kältegerät nach Anspruch 1, daurch gekennzeichnet, dass an die Sammel-
	vorrichtung (10, 11) ferner eine durch einen Verdichter (7) erwärmte Verdamp-
	ferschale (12) angeschlossen ist.
[004]	Kältegerät nach Anspruch 2 und Anspruch 3, dahrch gekennzeichnet, dass die
	Auffangschale (12) und die Verdampferschale (12) identisch sind.
[005]	Kältegerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dahrch gekennzeichnet
	dass der Zerstäuber (14) eine Zerstäuberdüse und eine Pumpe (16, 17, 25) zum
	Drücken des Kondenswassers durch die Zerstäuberdüse umfasst.
[006]	Kältegerät nach Anspruch 5, daturch gekennzeichnet, dass die Pumpe (16, 17,
	25) einen linear beweglichen Kolben (17) und einen in einer Spule (24) ver-
	schiebbaren Hubmægneten (25) zum Antreiben des Kolbens (17) umfasst.
[007]	Kältegerät nach Anspruch 5, daturch gekennzeichnet, dass die Pumpe durch das
	Öffnen und/oder Schließen einer Tür (2) des Kältegeräts angetrieben wird.
[800]	Kältegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der
	Zerstäuber (29) durch einen Hochfrequenzschwinger gebildet ist.
[009]	Kältegerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch
	einen Sensor (28, 30, 31) zum Erfassen einer gesammelten Kondens
	wassermenge und eine Steuereinrichtung zum Betreiben des Zerstäubers (14;
	29), wenn die erfasste gesammelte Kondenswassermenge einen Grenzwert über
	schreitet.

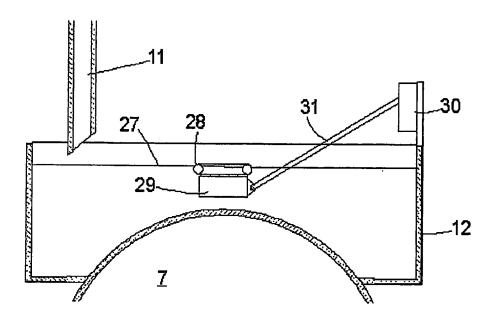
[Fig. 001]



[Fig. 002]



[Fig. 003]



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No
/EP2004/052938

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F 25D21/14		
		dec . 100	
	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification	a symbols)	<del></del>
IPC 7	F25D F24F	n symbols)	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included. In the fields se	arched
Dodinoma	,	and deciments are stated in the liens se	a 0.150
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)	
EPO-In	ternal, PAJ		
2. 0 2			·
			<del> </del>
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	<u> </u>	
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
х	US 2002/062654 A1 (NAVARRO RAMON	MUNOZ)	1,2,5
	30 May 2002 (2002-05-30)	,	-,-,-
	paragraph '0039!		•
χ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,8,9
^	vol. 2003, no. 11,		1,0,9
	5. November 2003 (2003-11-05)		
	& JP 2003 202179 A (SENDAK CORP),		
	18 July 2003 (2003-07-18)		
	abstract	,	
X	US 2002/083728 A1 (LEE WON HEE ET	AL)	1,5
	4 July 2002 (2002-07-04)		,
	paragraphs '0021! - '0031!; figur	e 2	
		/	
		<b>'</b>	
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in	n annex.
° Special ca	ategories of cited documents :	'T' tater document published after the Inte	rnational filing date
*A* docum	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but eory underlying the
'E' earlier	document but published on or after the International	invention  'X' document of particular relevance; the c	laimed invention
filing of the filling	pare ent which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to
which		'Y' document of particular relevance; the cannot be considered to involve an involve and involve an	laimed invention
*O* docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mo ments, such combination being obviou	re other such docu-
P docum	ent published prior to the International filing date but	in the art. "&" document member of the same patent	·
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	<u> </u>
_	0.5.1	16/00/0007	
	0 February 2005	16/02/2005	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
1	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Jessen, F	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No
/EP2004/052938

	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
(	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no. 11, 26 December 1995 (1995-12-26) & JP 07 225874 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 22 August 1995 (1995-08-22) abstract	1,8,9
	•	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No /EP2004/052938

Patent document cited in search report			Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
US	2002062654	A1	30-05-2002	US US	6145327 6301916	B1	14-11-2000 16-10-2001
				CA US	2274187 6360548		12-12-1999 26-03-2002
JP	2003202179	A	18-07-2003	NONE			
US	2002083728	A1	04-07-2002	KR KR CN JP US	2002054728 2002054729 1362602 2002257374 2004050088	A A A	08-07-2002 08-07-2002 07-08-2002 11-09-2002 18-03-2004
JP	07225874	Α	22-08-1995	NONE			

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen
/EP2004/052938

A. KLASSII IPK 7	Fizierung des anmeldungsgegenstandes F25D21/14				
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK			
	RCHIERTE GEBIETE				
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol F25D F24F	e)	·		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sov	velt diese unter die recherchierten G	eblete fallen		
Während de	r internationalen Recherche konsuttierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwei	ndete Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal, PAJ				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
X	US 2002/062654 A1 (NAVARRO RAMON   30. Mai 2002 (2002-05-30) Absatz '0039!	MUNOZ)	1,2,5		
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 2003, Nr. 11, 5. November 2003 (2003–11–05) & JP 2003 202179 A (SENDAK CORP), 18. Juli 2003 (2003–07–18) Zusammenfassung		1,8,9		
X	US 2002/083728 A1 (LEE WON HEE ET 4. Juli 2002 (2002-07-04) Absātze '0021! - '0031!; Abbildun		1,5		
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	3		
*Besondere Kalegorien von angegebenen Veröffentlichungen:  *A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedautsam anzusehen ist  *E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  *L' Veröffentlichung, die geeignel ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu tassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  *O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Aussielung oder anderen Maßhahmen bezieht  *P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung nicht kollidiert, sondern nur zum Versäfentlichung undernen nur zum Versäfentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindur kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung; die beanspruchte Erfindur veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindur veröffentlichung veröffentlichu					
	Abschlusses der Internationalen Recherche  O. Februar 2005	Absendedatum des Internationa	iai nedicialibelias		
ļ	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bed!ensteter			
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Jessen, F			

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen
/EP2004/052938

		FT/EP20	004/052938					
C.(Fortsetz	(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN							
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Telle	Betr. Anspruch Nr.					
х	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1995, Nr. 11, 26. Dezember 1995 (1995-12-26) & JP 07 225874 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 22. August 1995 (1995-08-22) Zusammenfassung		1,8,9					

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentligenen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen EP2004/052938

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 2002062654	A1	30-05-2002	US US CA US	6145327 A 6301916 B1 2274187 A1 6360548 B1	14-11-2000 16-10-2001 12-12-1999 26-03-2002
JP 2003202179	Α	18-07-2003	KEI	NE	
US 2002083728	A1	04-07-2002	KR KR CN JP US	2002054728 A 2002054729 A 1362602 A 2002257374 A 2004050088 A1	08-07-2002 08-07-2002 07-08-2002 11-09-2002 18-03-2004
JP 07225874	A	22-08-1995	KEINE		